

**En este número:**

Noticias Breves

Encuesta sobre el mastitis  
en ovejas y la  
supervivencia de corderosSeminarios Virtuales:  
Sobre la sequía,  
Pastoreo en viñedos

Editora

Rebecca Ozeran

Teléfono

559-241-6564

Correo electrónico

rkozeran@ucanr.edu

## ¿Quiere más información en ganado y pastizales?

¡Estamos en Facebook! Busque @UCCEFresnoMaderaLivestock o visite la página directamente en <https://www.facebook.com/UCCEFresnoMaderaLivestock/> para noticias semanales en eventos recientes y que vienen, e investigaciones actuales.

## Grabaciones y otros recursos sobre la salud de vacas para carne

La Extensión Cooperativa de UC (UCCE) y la Escuela de Medicina Veterinaria de la UC Davis comparten las grabaciones de su serie de seminarios virtuales de marzo 2022. Consejeras Tracy Schohr, Grace Woodmansee, y Rebecca Ozeran y especialista Dra. Gabriele Maier ofrecieron la serie esta primavera.

Las grabaciones y más recursos compartidos en los seminarios están asequibles aquí: <https://ucanr.edu/sites/Rangelands/CattleHealth/>

Los temas de los videos incluyen:

1. **Planes de salud y horarios de vacunación para el rebaño entero** - Hablantes Dra. Gabriele Maier, especialista para la salud de rebaños y producción de vacas para carne, y Dr. Tom Talbot, un veterinario para animales grandes en Bishop, CA.
2. **La salud, las enfermedades, y las heridas en los toros** - Hablante: Dr. Bret McNabb, con la Escuela de Medicina Veterinaria de UC Davis
3. **Ojo rosa (queratoconjuntivitis bovina) en Vacas** - Hablante: Dr. John Angelos, profesor con la Escuela de Medicina Veterinaria de UC Davis
4. **Plantas tóxicas y ganado** - Hablante: Dr. Robert H. Poppenga, jefe de la sección de toxicología con el Laboratorio para la Salud Animal y la Seguridad de Comidas de California, en la Escuela de Medicina Veterinaria de UC Davis
5. **¿Por qué murió? Laboratorio para la Salud Animal y la Seguridad de Comidas de California** - Hablantes: Dra. Gabriele Maier, especialista para la salud de rebaños y producción de vacas para carne, y Dra. Katherine Watson, forense anatómica con el Laboratorio para la Salud Animal y la Seguridad de Comidas de California

Con preguntas o sugerencias para temas de seminarios futuros, contacte a Tracy Schohr, consejera sobre ganado y recursos naturales para los condados de Plumas, Sierra, y Butte: [tk schohr@ucanr.edu](mailto:tk schohr@ucanr.edu) o 916-716-2643.

## Encuesta sobre la mastitis ovina y la supervivencia de corderos

Por **Rose Digianantonio**, DVM, MPH, residente veterinaria para la reproducción ganadera y salud de rebaños, UC Davis y

**Rosie Busch**, DVM, Veterinaria para ovejas y cabras de la Extensión, UC Davis

*Adaptado por Rebecca Ozeran.*

*Nota: Escribieron este artículo en mayo, 2022. La encuesta todavía está abierta, a partir de junio.*

### Resumen:

La mastitis afecta la productividad y rentabilidad de su bandada.

Heridas, virus, y bacterios pueden causar la mastitis.

Alguna mastitis es obvia, y causa dolor y la ubre enrojecida.

Otras veces, la mastitis solo reduce la producción de leche.

**Ayúdenos a mejorar nuestro conocimiento sobre la mastitis ovina y las prácticas comunes de producción en California por participar en [esta encuesta anónima.](#)**

**¿Se le ha dejado la temporada de partición de corderos con corderos huérfanos, o que necesitan la botella?**  
Quizás necesita mejorar la salud de la ubre en su granja.

Para enfocar las áreas para investigaciones futuras, la Dra. Rosie Busch, veterinaria para ovejas y cabras con la Extensión en UC Davis, en colaboración con consejeros para ganado con UCCE, ha desarrollado una encuesta para los que crían ovejas, sobre el manejo de las ovejas y el cuidado de la mastitis. Si tiene o cuida ovejas que crían, por favor usar el código QR al fin de este artículo, o [haga clic aquí](#) para completar la encuesta. ¡Le va a tomar menos de 10 minutos, y puede ayudarnos a mejorar la salud de ovejas y corderos en California!

### ¿Qué es la mastitis, y por qué queremos evitarla?

En granjas con pastoreo de ovejas, las más pérdidas de corderos ocurre dentro de las primeras 72 horas después de parto. Estas pérdidas afectan la productividad y rentabilidad de la bandada. Dolor en la ubre es una razón principal por el rechazo de un cordero. In sistemas de pastoreo, rechazo del cordero por la oveja puede hacer huérfanos o puede resultar en la muerte del cordero por el hambre.

En ovejas, la mastitis - que es la inflamación de la glándula mamaria, la ubre - es una causa significativa de enfermedad en corderos, pero falta investigaciones en la prevención y manejo de la enfermedad. En una encuesta reciente de 'Sheep NAHMS', productores en los EE. UU. notaron la mastitis como una razón principal de sacrificar una oveja y del uso de antibióticos. Mastitis puede desarrollar por trauma a la ubre, o de varias infecciones de virus (OPP) o bacterios (Staph, E. coli, Mannheimia) que se pueden transmitir de un animal a otro, o del medio ambiente al animal. El riesgo de obtener mastitis depende en el estatus alimenticia, las condiciones de refugio, el número de corderos, y prácticas de manejo.

*Este artículo continúa ►*

*'Mastitis' continuado*

Se puede clasificar la mastitis como clínica o subclínica. Casos clínicos de mastitis muestran anomalías en la leche o la ubre (mire la foto). Típicamente, ovejas con mastitis clínica tienen dolor en la ubre, y no permiten que amamante los corderos, y así causa más enfermedad en los corderos. Es posible que la oveja también se ponga enferma por la mastitis, o tenga cicatrices en la glándula mamaria que no la permiten producir la leche para los corderos. Por eso, es muy importante observar y manejar por los señales de mastitis clínica.

La mastitis subclínica indica que no hay ninguna anomalía en la leche o la ubre, pero la oveja puede producir menos leche. Se puede probar por mastitis subclínica con un examen que busca células inflamatorias en la leche (como en el examen 'California Mastitis Test'). Mastitis subclínica puede hacerse clínica. 'Bolsa dura' ("hard bag" en inglés), que típicamente relaciona con mastitis causado por el virus progresivo de pulmonía ovino, u OPP (Ovine Progressive Pneumonia en inglés), es una infección crónica que resulta en la ubre que siente firme y no produce tanta leche.



Se debe de examinar por la mastitis una oveja que no puede criar un cordero gemelo, y tiene una ubre asimétrica y lana rota.

*Fuente: Dan Macon/Roger Ingram*

**Todos los tipos de mastitis causan pérdidas de producción en la granja.**

Prevención y manejo de mastitis puede reducir las pérdidas de corderos y el número de corderos que necesitan botellas, y puede aumentar la productividad total de las ovejas por sus vidas.

**¡Ayúdanos a mejorar nuestro conocimiento del tema de mastitis por completar nuestra encuesta! Requiere menos de 10 minutos para completar.**

**Usar su teléfono celular para hacer un escáner del código QR abajo, o haga clic aquí para completar la encuesta.**



## Seminarios y Talleres que vienen

Serie en los miércoles: Sequía en pastizales, empezando el 29 de junio.

Regístrese gratis aquí: [bit.ly/WRW2022](https://bit.ly/WRW2022). \*Presentado en inglés.

¿Preguntas? Contacte a Dan Macon, [dmacon@ucanr.edu](mailto:dmacon@ucanr.edu), o a Grace Woodmansee, [gwoodmansee@ucanr.edu](mailto:gwoodmansee@ucanr.edu).



*La serie "WRW" acentúa la soluciones aplicadas que centran los que manejan la tierra, para tratar con retos en el manejo de pastizales.*

*Tema principal:*

## Manejar Sequía en 2022



➤ Quincenal en los miércoles, de junio-septiembre, 6pm-6:45pm ➤

- Aprender sobre las fechas importantes de programas de FSA
- Evaluar los pros y las contras de estrategias para la sequía, con actualizaciones y recursos de los hablantes

29 junio: programas de FSA  
 13 julio: Hacer un plan para la sequía  
 27 julio: Destetar temprano  
 10 agosto: Sacrificar o dar de comer  
 24 agosto: Regar con poca agua  
 7 septiembre: Pronosticación y sensores remotos

**¿Tiene preguntas o ideas para temas nuevos?**

*¡Inclúyalo con su registro!*

Register at:  
<https://bit.ly/WRW2022>



## El Arte y la Ciencia de Pastoreo en Viñedos 18 julio, 2022 • 1:00-3:30PM

Regístrese gratis aquí: [surveys.ucanr.edu/survey.cfm?surveynumber=37507](https://surveys.ucanr.edu/survey.cfm?surveynumber=37507)

### Temas

**Mark Battany**, UCCE, Consejero para el manejo de agua y la biometeorología  
“¿Por qué crecemos cultivos de cobertura?”

**Morgan Doran**, UCCE, Consejero para ganado y recursos naturales  
“Lo que se debe saber antes de pastorear en un viñedo”

**Cristina Lazcano**, UC Davis, Profesora  
“Evaluando cambios a corto plazo de los ciclos de C y N, para entender las ventajas ambientales y las contras de pastorear ovejas en viñedos”

**Kelsey Brewer**, UC Davis, Candidato PhD en el laboratorio agroecológico Gaudin  
“Potencial de secuestro de carbono y los impactos a la salud del suelo por pastorear ovejas en viñedos”

### Discusión de panelistas granjeros

#### Productores de ovejas:

Robert and Jaime Irwin, Kaos Sheep Outfit, Condado de Lake  
Kelly Mulville, Paicines Ranch, Condado de San Benito

#### Productores de viñedos:

Kari Flores, Robert Sinskey Vineyards, Condado de Napa  
Sarah Cahn Bennett, Navarro Vineyards & Winery, Condado de Mendocino

*\*Nota: van a hablar de todo en inglés.*

Para más información, contacte a Matthew Shapero, Consejero con UCCE para ganado y recursos naturales: [mwkshapero@ucanr.edu](mailto:mwkshapero@ucanr.edu), 805-645-1475



Agricultura y Recursos Naturales (ANR) de Universidad de California prohíbe la discriminación o el hostigamiento de cualquier persona en cualquiera de sus programas o actividades. (Se puede leer la versión completa de la declaración de política antidiscriminatoria en <http://ucanr.edu/sites/anrstaff/files/215246.pdf>) Las preguntas sobre la política antidiscriminatoria de ANR pueden dirigirse a: UCANR, Affirmative Action Compliance Officer/Title IX Officer, University of California, Davis, Agriculture and Natural Resources, 2801 Second Street, Davis, CA 95618, (530) 750-1397. Para preguntas locales, llame a UCCE en Fresno: (559) 241-7515.